

BIBLIOTHECA WEIDMANNIANA

COLLECTANEA GRAMMATICA LATINA, 13.2.2

PRISCIANI CAESARIENSIS ARS LIBER XVIII

Pars altera

2

Commento

a cura di Elena Spangenberg Yanes



WEIDMANN

**BIBLIOTHECA
WEIDMANNIANA**

VI
COLLECTANEA GRAMMATICA LATINA
(CGL)

Diretti da Giuseppe Morelli (†) e Mario De Nonno

13.2

Prisciani Ars
Liber XVIII



Weidmann

PRISCIANI CAESARIENSIS ARS

LIBER XVIII

Pars altera

2

Commento

a cura di

Elena Spangenberg Yanes



Weidmann

Volume pubblicato col contributo del Dipartimento
di 'Scienze dell'Antichità' della «Sapienza» Università di Roma
e del Dipartimento di 'Studi Umanistici' dell'Università Roma Tre

*

Das Werk ist urheberrechtlich geschützt.
Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen
des Urheberrechtsgesetzes ist ohne Zustimmung
des Verlages unzulässig.

Das gilt insbesondere für Vervielfältigungen,
Übersetzungen, Mikroverfilmungen
und die Einspeicherung und Verarbeitung
in elektronischen Systemen.

*

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation
in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten
sind im Internet über <http://dnb.d-nb.de> abrufbar.

© Weidmannsche Verlagsbuchhandlung, Hildesheim 2017
www.olms.de
E-Book
Alle Rechte vorbehalten
ISBN 978-3-615-40108-0

PREMESSA

I libri XVII-XVIII dell'*Ars* di Prisciano contengono la prima trattazione sistematica della sintassi in ambito latino, che si conclude, nella seconda metà del libro XVIII, con un lessico sintattico greco-latino (dal grammatico stesso indicato come *Atticismi* in *GL* III 229, 18). Questa sorta di appendice finale, di notevole ampiezza, che pure Prisciano aveva concepito come parte integrante dell'esposizione della sintassi (*GL* III 278, 7-12; cfr. *infra*, § 2), si giustifica come oggetto di uno studio a sé stante per più d'una ragione. In primo luogo per la sua impostazione, lessicografica appunto, diversa dall'esposizione discorsiva del resto dell'*Ars*; poi per le particolari condizioni della sua tradizione manoscritta, circoscritta a un numero di testimoni assai più ridotto del resto dell'*Ars* e anche dei libri XVII-XVIII; infine, per il cambio della fonte principale seguita da Prisciano, che è ancora Apollonio Discolo sino alla fine del capitolo del libro XVIII sulle costruzioni verbali (*GL* III 267-278), ma che da questo punto in poi è, invece, un lessico atticista di orientamento sintattico (di seguito anche *Lexicon syntacticum Prisciani*). Con questo ricco complemento di informazione linguistica il grammatico mira a mettere in luce le somiglianze tra le strutture sintattiche del greco e del latino, a beneficio di quanti desiderino acquisire una più piena padronanza delle due lingue (*GL* III 278, 11-12 *quorum exemplis gaudeant confidentiusque utantur, qui laudibus utriusque gloriari student doctrinae*). Nel § 1 della seguente Nota introduttiva si riassumono le principali caratteristiche del lessico

fonte di Prisciano e le modalità della sua rielaborazione da parte del grammatico latino, quali si lasciano ricostruire dagli studi finora condotti e dal commento continuo al testo. Per la storia della tradizione della seconda metà del libro XVIII e la costituzione del testo rimando all'introduzione di Michela Rosellini alla parte I di questo volume 13.2 dei *Collectanea grammatica Latina*, da lei curata.

Il commento che qui si presenta è frutto del mio lavoro di tesi di dottorato presso il Dipartimento di Scienze dell'Antichità della Sapienza Università di Roma. Nella revisione per la pubblicazione si è scelto di privilegiare gli aspetti del commento più direttamente pertinenti alla forma data da Prisciano agli *Atticismi*, cioè il trattamento dei lemmi latini, l'utilizzo della corrispondente esemplificazione letteraria e i problemi testuali connessi alla ricostruzione del testo prisciano. Le indicazioni relative ai materiali greci provenienti dal lessico fonte sono circoscritte all'osservazione di fenomeni linguistici particolari e dell'eventuale condizione di citazioni letterarie con altre fonti antiche e bizantine. Il confronto tra la fonte di Prisciano e la restante lessicografia atticista di età imperiale e bizantina nel trattamento dei singoli lemmi è rimandato al commento dell'edizione dei frammenti del *Lexicon syntacticum Prisciani*, già programmata a cura di chi scrive.

Nel momento in cui consegno alle stampe questo volume, il mio primo ringraziamento è rivolto a Michela Rosellini, che mi ha introdotta allo studio di Prisciano e guidata in questo e ogni altro lavoro sin dalla tesi di laurea triennale: poter scrivere il commento al lessico prisciano sotto la supervisione della sua editrice critica è stato fonte inesauribile di apprendimento e stimolo alla ricerca. Alla cortese generosità con cui Michela Rosellini ha condiviso con me la sua dottrina e molto del suo tempo va la mia più profonda gratitudine.

Desidero poi ringraziare Mario De Nonno per l'accogliamento di questo volume nella collana e per i preziosi suggerimenti che mi ha gentilmente offerto in più occasioni.

Per l'attenzione con cui hanno letto una prima stesura del mio lavoro sono grata a Paolo De Paolis, Marina Passalacqua, Giorgio Piras e Renzo Tosi.

Sono molto riconoscente al Generalredaktor Michael Hillen e a tutti i redattori e collaboratori del *Thesaurus Linguae Latinae* per l'amichevole ospitalità nei miei due soggiorni di studio a Monaco di Baviera (ottobre 2014 – febbraio 2015; marzo – aprile 2016); in particolare ringrazio per gli interessanti scambi di opinioni John Blundell, Roberta Marchionni, Marijke Ottink, Paolo Pieroni, Stefano Rocchi e Josine Schrickx.

Di molti altri consigli e del frequente aiuto nella ricerca bibliografica sono debitrice agli amici Ilaria Andolfi, Anna Gioffreda, Michele Napolitano e Martina Piperno. Per gli stessi motivi e per le innumerevoli amicali conversazioni di contenuto grammaticale sono sinceramente grata a Claudio Giammona.

Roma, giugno 2017

ABBREVIAZIONI BIBLIOGRAFICHE

Aalto 1949

P. Aalto, *Untersuchungen über das lateinische Gerundium und Gerundivum*, Helsinki 1949.

Adams 2003

J. N. Adams, *Bilingualism and the Latin Language*, Cambridge 2003.

Allen 1910

T. W. Allen, *The Text of the Odyssey*, «PBSR» 5, 1910, pp. 3-85.

Alpers 2004

K. Alpers, *Die griechischen Orthographien aus Spätantike und byzantinischer Zeit*, «ByzZ» 97, 2004, pp. 1-50.

Asperti – Passalacqua 2014

S. Asperti – M. Passalacqua (edd.), *Appendix Probi (GL IV 193-204)*, Firenze 2014.

Austin 1971

R. Austin (ed.), *P. Vergili Maronis Aeneidos liber primus*, Oxford 1971.

Bagordo 2001

A. Bagordo, *Beobachtungen zur Sprache des Terenz*, Göttingen 2001.

Baldi 2013

D. Baldi (ed.), *Etymologicum Symeonis F-E*, Turnhout 2013.

Ballaira 1989

G. Ballaira, *Prisciano e i suoi amici*, Torino 1989.

Bandini 2000-11

M. Bandini (ed.), *Xénophon. Mémoires, I-II*, trad. fr. L.-A. Dorion, Paris 2000.

Baratin 1989

M. Baratin, *La naissance de la syntaxe à Rome*, Paris 1989.

Baratin 2011

M. Baratin, *Les figures de Priscien*, in M. Baratin et al. (edd.), *Stylus: la parole dans ses formes. Hommage à Jacquelin Dangel*, Paris 2011, pp. 41-67.

Baratin 2014

M. Baratin, *À qui s'adresse Priscien? Pédagogie et bilinguisme dans l'Antiquité tardive*, in C. Longobardi et al. (edd.), *Artes grammaticae*, Lyon 2014, pp. 33-54.

Baratin et al. 2009

M. Baratin et al. (edd.), *Priscien: transmission et refondation de la grammaire, de l'antiquité aux modernes. État des recherches à la suite du colloque de l'ENS Lettres et Sciences Humaines. Lyon, 10-14 octobre 2006*, Turnhout 2009.

Barsby 1999

J. Barsby (ed.), *Terence. Eunuchus*, Cambridge 1999.

Barwick 1922

C. Barwick, *Remmius Palemon und die römische Grammatik*, «Philologus» Suppl. 15.2, Leipzig 1922.

Basset et al. 2007

L. Basset et al. (edd.), *Bilinguisme et terminologie grammaticale gréco-latine*, Leuven-Paris-Dudley (MA) 2007.

Bergk 1838

T. Bergk, *Commentationum de reliquiis comoediae Atticae antiquae libri duo*, Lipsiae 1838.

Berti 2000

E. Berti, *M. Annaei Lucani Bellum civile. Liber X*, Firenze 2000.

Bertini 1975

F. Bertini, *Nonio e Prisciano*, «Studi Noniani» 3, 1975, pp. 57-96.

Bertini 2009

F. Bertini, *Riesame dei rapporti tra Prisciano e Nonio alla luce di nuove ricerche*, in Baratin et al. 2009, pp. 197-204.

Bianconi 2014

D. Bianconi, *Alle origini dei Graeca di Prisciano. Il contesto culturale e librario*, in Martorelli 2014, pp. 319-339.

Biville 2008

F. Biville, *Les Institutions de Priscien, une grammaire et une culture bilingues*, in C. Brunet (ed.), *Des formes et des mots chez les Anciens. Mélanges offerts à Danièle Conso*, Besançon 2008, pp. 31-50.

Biville 2009

F. Biville, *Le latin expliqué par le grec: les Institutions de Priscien*, in B. Bortolussi et al. (edd.), *Traduire, Transposer, Transmettre dans l'Antiquité*, Paris 2009, pp. 47-60.

Blass 1892

F. Blass (ed.), *Antiphontis orationes et fragmenta*, Lipsiae 1892.

Bonnet 2005

G. Bonnet (ed.), *Dosithée. Grammaire latine*, Paris 2005.

Braund 1992

Lucan, *Civil War*, trad. ingl. S. Braund, Oxford 1992.

Brenous 1895

J. Brenous, *Études sur les hellénismes dans la syntaxe latine*, Paris 1895.

Brink 1971

C. O. Brink, *Horace on Poetry. The 'Ars Poetica'*, Cambridge 1971.

Brothers 2000

A. J. Brothers (ed.), *Terence. The Eunuch*, Warminster 2000.

Browning 1963

R. Browning, *The Patriarchal School at Constantinople in the Twelfth Century*, «Byzantion» 33, 1963, pp. 11-40.

Buttmann 1877

A. Buttmann (ed.), *Des Apollonios Dyskolos vier Bücher über die Syntax*, Berlin 1877.

Cameron 1964

A. Cameron, *Literary Allusions in the Historia Augusta*, «Hermes» 92, 1964, pp. 363-377.

Cameron 1966

A. Cameron, *The Date and Identity of Macrobius*, «JRS» 56, 1966, pp. 25-38.

Cavajoni 1979

G. A. Cavajoni (ed.), *Supplementum adnotationum super Lucanum. I. Libri I-V*, Milano 1979.

Cavallo 2013

G. Cavallo, *La cultura dello scritto. Continuità e discontinuità nel tardoantico*, «RFIC» 141, 2013, pp. 373-397.

CGL

G. Goetz *et al.* (edd.), *Corpus glossariorum Latinorum*, I-VII, Lipsiae-Berolini 1888-1923.

Chantraine

P. Chantraine, *Dictionnaire étymologique de la langue grecque*, Paris 1968.

Charpin 1965

F. Charpin, *Coniunctiones causales et rationales*, «REL» 43, 1965, pp. 396-405.

Christ 1862

W. Christ, *Die Leistungen auf dem Gebiete der alten lateinischen Grammatiker. Jahresbericht*, «Philologus» 18, 1862, pp. 109-185.

Ciancaglini 1997

C. Ciancaglini, *s. v. grecismi*, in *Enciclopedia Oraziana*, II, Roma 1997, pp. 850-856.

Cima 1897

A. Cima, *Sopra alcuni passi della V Verrina*, «RFIC» 25, 1897, pp. 429-431.

Classen – Steup 1900-22

J. Classen – J. Steup, *Thukydidēs*, I-VIII, 1900-22.

Clausen – Zetzel 2004

W. V. Clausen – J. G. Zetzel (edd.), *Commentum Cornuti in Persium*, München-Leipzig 2004.

Cobet 1840

C. G. Cobet, *Observationes criticae in Platonis comici reliquias*, Amstelodami 1840.

Cobet 1858a

C. G. Cobet, *Novae lectiones quibus continentur observationes criticae*, Lugduni Batavorum 1858.

Cobet 1858b

C. G. Cobet, *Variae lectiones*, «Mnemosyne» 7, 1858, pp. 125-196.

Cobet 1873

C. G. Cobet, *Variae lectiones quibus continentur observationes criticae*, Lugduni Batavorum 1873.

Cobet 1877

C. G. Cobet, *Adversaria critica. Anecdota Bekkeri*, «Mnemosyne» 5, 1877, p. 174.

Cohn 1900

L. Cohn, *Griechische Lexikographie*, in K. Brugmann (ed.), *Griechische Grammatik. Lautlehre, Stammbildungs- und Flexionslehre und Syntax*, München 1900³, pp. 575-616 [1885¹].

Coleman 1977

R. Coleman (ed.), *Virgil. Eclogues*, Cambridge 1977.

Collart 1978

J. Collart, *À propos des études syntaxiques chez les grammairiens latins*, in J. Collart (ed.), *Varron. Grammaire antique et stylistique latine*, Paris 1978, pp. 195-204 [già in «Bull. Fac. Lettr. Strasbourg» 38, 1960, pp. 267-277].

Colombat 2007

B. Colombat, *La construction, la manipulation de l'exemple et ses effets sur la description dans la tradition grammaticale latine*, «Langages» 166, 2007, pp. 71-85.

Conington – Nettleship 1884

J. Conington – H. Nettleship (edd.), *The Works of Virgil*, London 1884.

Conti Bizzarro 1994

F. Conti Bizzarro, *Prisciano fra Oriente e Occidente*, «FAM» 7, 1994, pp. 35-49.

Cooper 1998

G. L. Cooper, *Attic Greek Prose Syntax*, I-II, Ann Arbor (Michigan) 1998.

Costas Rodriguez 1977

J. Costas Rodriguez, *Reflexiones sobre transitividad voz y causatividad a proposito de la construccion fugere aliquem*, «SPhS» 1, 1977, pp. 47-52.

Cotton 1820

[H. Cotton (ed.)], *Johannis Scapulae Lexicon graeco-latinum [...]. Accedunt Prisciani lib. XVIII. pars posterior, et Ammonius περι ὁμοίων καὶ διαφορών λέξεων [...]*, Oxonii 1820.

Courcelle 1948

P. Courcelle, *Les lettres grecques en Occident. De Macrobe à Cassiodore*, Paris 1948² [1943¹].

Courtney 1967

E. Courtney, *The Transmission of Juvenal's Text*, «BICS» 14, 1967, pp. 38-50.

Courtney 1980

E. Courtney, *A Commentary on the Satires of Juvenal*, London 1980.

Craig 1930

J. D. Craig, *Priscian's quotations from Terence*, «CQ» 24, 1930, pp. 65-73.

Cucchiarelli 2012

A. Cucchiarelli (ed.), *Publio Virgilio Marone. Le Bucoliche*, Roma 2012.

Cunningham 2003

I. C. Cunningham (ed.), *Synagoge. Συναγωγή λέξεων χρησίμων*, Berlin-New York 2003.

Degani 1995

E. Degani, *La lessicografia*, in G. Cambiano et al. (edd.), *Lo spazio letterario della Grecia antica*, II, Roma 1995, pp. 505-527.

Della Casa 1977

A. Della Casa (ed.), *Arusianus Messius. Exempla elocutionum*, Milano 1977.

Denniston 1950

J. D. Denniston, *The Greek Particles*, London 1950² [1934¹].

De Nonno 1977

M. De Nonno, *Le citazioni di Prisciano da autori latini nella testimonianza del Vaticanus Latinus 3313*, «RFIC» 105, 1977, pp. 385-402.

De Nonno 1979

M. De Nonno, *Contributo alla tradizione di Prisciano in area beneventanocassinese, il Vallicell. C. 9*, «RHT» 9, 1979, pp. 123-139.

De Nonno 1988

M. De Nonno, s. v. *Prisciano*, in *Enciclopedia Virgiliana*, III, Roma 1988, pp. 279-281.

De Nonno 1990a

M. De Nonno, *Ruolo e funzione della metrica nei grammatici latini*, in R. M. Danese et al. (edd.), *Metrica classica e linguistica. Atti del Colloquio Urbino, 3-6 ottobre 1988*, Urbino 1990, pp. 453-494.

De Nonno 1990b

M. De Nonno, *Le citazioni dei grammatici*, in G. Cavallo et al. (edd.), *Lo spazio letterario di Roma antica*, III, Roma 1990, pp. 597-646.

De Nonno 1992

M. De Nonno, *Un esempio di dispersione della tradizione grammaticale latina: gli inediti Excerpta Andecavensia*, «AION(filol)» 14, 1992, pp. 211-262.

De Nonno 1998

M. De Nonno, *s. v. grammatici latini*, in *Enciclopedia Oraziana*, III, Roma 1998, pp. 31-39.

De Nonno 2007

M. De Nonno, *L'Appendix Probi e il suo manoscritto: contributi tipologici e codicologici all'inquadramento del testo*, in F. Lo Monaco – P. Molinelli (edd.), *L'Appendix Probi. Nuove ricerche*, Firenze 2007, pp. 3-26.

De Nonno 2009

M. De Nonno, *Ars Prisciani Caesariensis: problemi di tipologia e di composizione*, in Baratin et al. 2009, pp. 249-278.

De Nonno 2013

M. De Nonno, *Ancora 'libro e testo': nuova descrizione del ms. Oxford, Bodl. Libr., Add. C 144, con osservazioni codicologiche e testuali*, in R. Casavecchia et al. (edd.), *Libri e testi. Lavori in corso a Cassino. Atti del seminario internazionale, Cassino, 30-31 gennaio 2012*, Cassino 2013, pp. 63-109.

De Nonno 2014

M. De Nonno, *Satura petroniana*, in Piras 2014, pp. 73-96.

De Paolis 1990a

P. De Paolis, *Per una nuova edizione critica del De differentiis di Macrobio*, in *Dicti studiosus. Scritti di filologia offerti a Scevola Mariotti dai suoi allievi*, Urbino 1990, pp. 259-293.

De Paolis 1990b

P. De Paolis (ed.), *Macrobbii Theodosii De verborum Graeci et Latini differentiis vel societatibus excerpta*, Urbino 1990.

De Paolis 2000

P. De Paolis, *Cicerone nei grammatici tardoantichi e medievali*, «Ciceroniana» 11, 2009, pp. 37-67.

De Paolis 2013

P. De Paolis, *Le letture alla scuola del grammatico*, «Paideia» 68, 2013, pp. 465-487.

De Paolis 2014

P. De Paolis, *Sordidi sermonis viri: Velio Longo, Flavio Capro e la lingua di Lucano*, in Piras 2014, pp. 97-109.

De Paolis 2015

P. De Paolis, *La parentela linguistica fra greco e latino nella tradizione grammaticale latina*, in Haverling 2015, II, pp. 611-625.

De Paolis – Romano 2017

P. De Paolis – E. Romano (edd.), *Atti del III Seminario nazionale per dottorandi e dottori di ricerca in studi latini. Roma, 20 novembre 2015*, «Biblioteca di Classico Contemporaneo» 5, Palermo 2017.

De Robertis 2015

F. De Robertis, *Per la storia del testo di Demostene: i papiri delle Filippiche*, Bari 2015.

Desbordes 1988

F. Desbordes, *La fonction du grec chez les grammairiens latins*, in Rosier 1988, pp. 15-26.

De Vecchi 2013

L. De Vecchi (ed.), *Orazio. Satire*, Roma 2013.

DGE

Diccionario Griego-Español, I-VII, Madrid 1980-.

Dickey 2015

E. Dickey, *Teaching Latin to Greek Speakers in Antiquity*, in E. Archibald et al. (edd.), *Learning Latin and Greek from Antiquity to the Present*, Cambridge 2015, pp. 30-51.

Dickey 2016

E. Dickey, *Learning Latin the Ancient Way*, Cambridge 2016.

Dickey – Ferri 2010

E. Dickey – R. Ferri, *A New Edition of the Latin-Greek Glossary on P. Sorb. inv. 2069 (verso)*, «ZPE» 175, 2010, pp. 177-187.

Diederich 1999

S. Diederich, *Der Horazkommentar des Porphyrio im Rahmen der kaiserzeitlichen Schul- und Bildungstradition*, Berlin-New York 1999.

Diels – Kranz

H. Diels – W. Kranz (edd.), *Die Fragmente der Vorsokratiker*, I-III, Berlin 1934-37⁵ [1903¹].

Dierschke 1913

P. Dierschke, *De fide Prisciani in versibus Vergilii, Lucani, Statii, Juvenalis, examinata*, Gryphiswaldiae 1913.

Di Stefano 2011

A. Di Stefano (ed.), *Anusiani Messi Exempla elocutionum*, Hildesheim 2011.

Dilts 1997

M. R. Dilts (ed.), *Aeschines. Orationes*, Stuttgart-Leipzig 1997.

Dilts 2002-09

M. R. Dilts (ed.), *Demosthenis orationes*, I-IV, Oxonii 2002-09.

Dingel 1997

J. Dingel, *Kommentar zum 9. Buch der Aeneis Vergils*, Heidelberg 1997.

Dobree 1883

P. P. Dobree, *Adversaria*, I, London 1883.

Donnet 1967

D. Donnet, *La place de la syntaxe dans les traités de grammaire grecque*, «AC» 36, 1967, pp. 22-48.

Drexler 1962

H. Drexler, *Über Gerundium und Gerundivum*, «Gymnasium» 69, 1962, pp. 429-445.

Duff 1970

J. D. Duff (ed.), *Juvenal. Satires*, Cambridge 1970.

Ehlers 1973

W. Ehlers (ed.), *Lucanus. Bellum civile*, München 1973.

Ellis 1890

R. Ellis, *Suggestions on the Third Volume of Kock's Fragmenta comicorum Graecorum*, «AJPh» 11, 1890, pp. 137-144.

Ernesti 1797

J. C. T. Ernesti, *Lexicon technologiae Latinorum rhetoricae*, Leipzig 1797.

Ernout – Meillet

A. Ernout – A. Meillet, *Dictionnaire étymologique de la langue latine*, Paris 1935.

Esposito 2004

P. Esposito, *Per un'introduzione alla scoliastica lucanea*, in P. Esposito (ed.), *Gli scolii a Lucano ed altra scoliastica latina*, Pisa 2004, pp. 11-24.

Esposito 2011

P. Esposito, *Early and Medieval Scholia and Commentaria on Lucan*, in P. Asso (ed.), *Brill's Companion to Lucan*, Leiden-Boston 2011, pp. 453-463.

Fanetti 1981

D. Fanetti, *Esame statistico e interpretazione del tricolon in Sallustio*, «AFLS» 2, 1981, pp. 1-19.

Fanetti 1983

D. Fanetti, *Esame statistico e interpretazione del tricolon in Tacito*, «AFLS» 4, 1983, pp. 1-39.

Fassino 2014

M. Fassino, *Il testo di Isocrate in Prisciano*, in Martorelli 2014, pp. 249-284.

Fedeli 1994

P. Fedeli (ed.), *Q. Orazio Flacco. Le opere, II.1-2 Le satire*, trad. it. C. Carena, Roma 1994.

Fedeli 1997

P. Fedeli (ed.), *Q. Orazio Flacco. Le opere, II.4 Le epistole. L'Arte poetica*, trad. it. C. Carena, Roma 1997.

Ferri 2014

R. Ferri, *Alcuni aspetti della metodologia e delle fonti del glossario prisciano*, in Martorelli 2014, pp. 85-113.

Ferri – Zago 2016

R. Ferri – A. Zago (edd.), *The Latin of the Grammarians. Reflections about Language in the Roman World*, Turnhout 2016.

Flobert 1981

P. Flobert, *Observations sur les emplois grammaticaux de 'significatio'*, «RPh» 55, 1981, pp. 25-32.

Flobert 2009

P. Flobert, *Le chapitre de Priscien sur la voix et la diathèse (GL 2, 373-404)*, in Baratin et al. 2009, pp. 331-340.

Flower 1994

M. A. Flower, *Theopompus of Chios. History and Rhetoric in the Fourth Century BC*, Oxford 1994.

Forbiger 1836-39

A. Forbiger (ed.), *P. Virgili Maronis opera*, I-III, Lipsiae 1836-39.

Forcellini

E. Forcellini, *Lexicon totius Latinitatis*, I-IV, Patavii 1896⁵ [1771¹].

Friedländer 1895

L. Friedländer (ed.), *D. Iunii Iuvenalis Saturarum libri V*, Leipzig 1895.

Fröhde 1895

O. Fröhde, *Die griechischen und römischen Quellen der Institutiones des Priscianus*, «Jahrbücher für classische Philologie» 151, 1895, pp. 279-288.

Garcea 2009

A. Garcea, *Substance et accidents dans la grammaire de Priscien*, in Baratin et al. 2009, pp. 125-138.

Garcea – Giavatto 2007

A. Garcea – A. Giavatto, *Les citations d'auteurs grecs chez Priscien: un premier état de la question*, «Letras Clássicas» 11, 2007, pp. 71-89.

Garzya 1981

A. Garzya, *Testi letterari d'uso strumentale*, «JÖB» 31, 1981, pp. 263-287.

Gatti 2011

P. Gatti, *Nonio Marcello e la Compendiosa doctrina*, in F. Ferri (ed.), *The Latin of Roman Lexicography*, Pisa-Roma 2011, pp. 49-62.

Gaul 2007

N. Gaul, *The Twitching Shroud: Collective Construction of Paideia in the Circle of Thomas Magistros*, «S&T» 5, 2007, pp. 263-340.

Gaul 2008

N. Gaul, *Moschopulos, Lopadiotes, Phrankopulos (?), Magistros, Staphidakes: Prosopographisches und Paläographisches zur Lexikographie des 14. Jahrhunderts*, in E. Trapp – S. Schönauer (edd.), *Lexicologica Byzantina*, Bonn 2008, pp. 163-196.

Gemoll – Peters 1968

W. Gemoll – J. Peters (edd.), *Xenophontis Institutio Cyri*, Lipsiae 1968.

Gerlach 2008

J. Gerlach, *Gnomica Democritea. Studien zur gnomologischen Überlieferung der Ethik Demokrits und zum Corpus Parisinum*, Wiesbaden 2008.

Glück 1967

M. Glück, *Priscians Partitiones und ihre Stellung in der spätantiken Schule*, Hildesheim 1967.

Görler 1985

W. Görler, s. v. *Eneide 6. La lingua*, in *Enciclopedia Virgiliana*, II, Roma 1985, pp. 262-278.

Goetz 1891

G. Goetz, *Bericht über die Erscheinungen auf dem Gebiete der lateinischen Grammatiker für die Jahre 1877-1890*, «Jahresbericht über die Fortschritte der klassischen Altertumswissenschaft» 68, 1891, pp. 119-170.

Gomme 1956

A. W. Gomme, *A Historical Commentary on Thucydides*, II-III, Oxford 1956.

González-Luis 1997

F. González-Luis, *La referencia al griego en las observaciones de los gramáticos latinos acerca del género gramatical*, «EClás» 111, 1997, pp. 27-40.

Groupe Ars Grammatica 2010

Groupe Ars Grammatica (ed.), *Priscien. Grammaire. Livre XVII – Syntaxe*, I, Paris 2010.

Groupe Ars Grammatica 2013

Groupe Ars Grammatica (ed.), *Priscien. Grammaire. Livres XIV – XV – XVI. Les invariables*, Paris 2013.

Hagen 1870

H. Hagen (ed.), *Anecdota Helvetica quae ad grammaticam Latinam spectant*, Lipsiae 1870.

Hanow 1830

R. Hanow, *Exercitationum criticarum in comicos Graecos libri tres*, Halis Saxonum 1830.

Hardie 1994

P. Hardie (ed.), *Virgil. Aeneid. Book IX*, Cambridge 1994.

Harling 1960

M. Harling, *Die lateinische Gerundivkonstruktion. Ihre innere Struktur und ihr Verhältnis zum Satzganzen*, «Gymnasium» 67, 1960, pp. 422-440.

Haskins 1887

C. E. Haskins (ed.), *M. Annaei Lucani Pharsalia*, London–Cambridge 1887.

Haverling 2015

G. V. M. Haverling (ed.), *Latin Linguistics in the Early 21st Century. Acts of the 16th International Colloquium on Latin Linguistics, Uppsala, June 6th-11th, 2011*, I-II, Uppsala 2015.

Havet 1911

L. Havet, *Manuel de critique verbal appliquée aux textes latins*, Paris 1911.

Headlam 1908

W. Headlam, *Restorations of Menander*, Cambridge 1908.

Henry 1873-89

J. Henry, *Aeneidea, or Critical, Exegetical, and Aesthetical Remarks in the Aeneis*, I-IV, Dublin 1873-89.

Hermann 1829

K. F. Hermann, *Aeltere komische Literatur. Zweiter Artikel*, «Heidelberger Jahrbücher der Literatur» 22.2, 1829, pp. 1201-1216.

Hermann 1842

K. F. Hermann, *Disputatio prima et altera de usu et auctoritate scholiorum in Persii satiris emendandis*, Progr. Marburg 1842.

Hermann 1846

K. F. Hermann, *Analecta de aetate et usu scholiorum Persianorum*, Ind. Lect. Aest. Göttingen 1846.

Hermann 1847

K. F. Hermann, *Zur Kritik und Erklärung*, «RhM» 5, 1847, pp. 608-622.

Hertz 1855-59

M. Hertz (ed.), *Prisciani grammatici Caesariensis Institutionum grammaticarum libri XVIII*, I-II, Lipsiae 1855-59.

Heyne – Wagner 1830-33

C. G. Heyne – G. P. E. Wagner, *P. Virgili Maronis opera*, I-IV, Lipsiae-Londini 1830-33⁴ [1767-75¹].

Hofmann – Szantyr

J. B. Hofmann – A. Szantyr, *Lateinische Syntax und Stilistik mit dem allgemeinen Teil der lateinischen Grammatik*, I-II, München 1972² [1965¹].

Holtz 1981

L. Holtz, *Donat et la tradition de l'enseignement grammatical*, Paris 1981.

Hornblower 1996

S. Hornblower, *A Commentary on Thucydides*, II. Books IV-V.24, Oxford 1996.

Horsfall 2000

N. Horsfall, *Virgil. Aeneid 7. A Commentary*, Leiden-Boston-Köln 2000.

Horsfall 2003

N. Horsfall, *Virgil. Aeneid 11. A Commentary*, Leiden-Boston 2003.

Horsfall 2008

N. Horsfall, *Virgil. Aeneid 2. A Commentary*, Leiden-Boston 2008.

Hovdhaugen 1987

E. Hovdhaugen, *Genera verborum quot sunt? Observations on the Roman Grammatical Tradition*, in D. J. Taylor (ed.), *The History of Linguistics in the Classical Period*, Amsterdam-Philadelphia 1987, pp. 133-147.

Hunink 1992

V. Hunink, *M. Annaeus Lucanus. Bellum Civile, Book III. A Commentary*, Amsterdam 1992.

Imhof 1885

A. Imhof (ed.), *Statius' Lied von Theben*, Ilmenau-Leipzig 1885.

Jachmann 1924

G. Jachmann, *Die Geschichte des Terenztextes im Altertum*, Basel 1924.

Jakobi 1996

R. Jakobi, *Die Kunst der Exegese im Terenzkommentar des Donat*, Berlin-New York 1996.

Jeep 1893

L. Jeep, *Zur Geschichte der Lehre von den Redetheilen bei den römischen Grammatikern*, Leipzig 1893.

Jeep 1908

L. Jeep, *Priscianus, Beiträge zur Überlieferungsgeschichte der römischen Literatur I*, «Philologus» 67, 1908, pp. 12-51.

Jeep 1909

L. Jeep, *Priscianus, Beiträge zur Überlieferungsgeschichte der römischen Literatur II*, «Philologus» 68, 1909, pp. 1-51.

Jeep 1912

L. Jeep, *Priscianus, Beiträge zur Überlieferungsgeschichte der römischen Literatur III*, «Philologus» 71, pp. 491-517.

Kalén 1939

H. Kalén, *Studia in Iordanem philologica*, Diss. Uppsala 1939.

Kalinina 2007

A. Kalinina, *Der Horazkommentar des Pomponius Porphyrio*, Stuttgart 2007.

Karbaum 1883

H. Karbaum, *De auctoritate et fide grammaticorum Latinorum in constituenda lectione Ciceronis orationum in Verrem*, «Dissertationes Philologicae Halenses» 6, 1886, pp. 71-110.

Karbaum 1889

H. Karbaum, *De origine exemplorum, quae ex Ciceronis scriptis a Charisio, Diomede, Arusiano Messio, Prisciano Caesariensi, aliis grammaticis Latinis allata sunt*, Wernigerode 1889.

Kassel – Austin

R. Kassel – C. Austin (edd.), *Poetae Comici Graeci*, I-VIII, Berolini-Novae Eboraci 1983-2001.

Kaster 1978

R. A. Kaster, *Servius and Idonei Auctores*, «AJPh» 99, 1978, pp. 181-209.

Kaster 1987

R. A. Kaster, *Islands in the Stream: The Grammarians of Late Antiquity*, in D. J. Taylor (ed.), *The History of Linguistics in the Classical Period*, Amsterdam-Philadelphia 1987, pp. 148-168.

B. Keil 1885

B. Keil, *Analecta Isocratea*, Pragae-Lipsiae 1885.

G. Keil 1889

G. Keil, *De Flavio Capro grammatico quaestionum capita II*, «Dissertationes Philologicae Halenses» 10, 1889, pp. 245-306.

Keller 2009

M. Keller, *Priscien (GL 3, 70.4-71.6; 77.7-12) et Nonius Marcellus (livre 11)*, in Baratin et al. 2009, pp. 205-220.

Kirchner 1883

H. Kirchner, *Über die grammatischen Quellen des Servius. II. Servius und Priscian*, «Programm des Königlichen Gymnasiums zu Brieg» 161, 1883, pp. 19-37.

Kissel 1990

W. Kissel (ed.), *Aules Persius Flaccus. Satiren*, Heidelberg 1990.

Kissel 2007

W. Kissel (ed.), *A. Persius Flaccus. Saturarum liber*, Berolini 2007.

Klotz 1882

R. Klotz, *Quaestiones Servianae*, Gryphiswaldiae 1882.

Koestermann 1971

E. Koestermann (ed.), *C. Sallustius Crispus. Bellum Iugurthinum*, Heidelberg 1971.

Korzeniewski 1970

D. Korzeniewski, *Die römische Satire*, Darmstadt 1970.

Krehl 1819-20

H. Krehl (ed.), *Prisciani Caesariensis grammatici opera*, I-II, Lipsiae 1819-20.

Kühner – Gerth

R. Kühner – B. Gerth, *Ausführliche Grammatik der griechischen Sprache. Satzlehre*, I-II, Hannover-Leipzig 1890-1904³ [1834-35¹].

Kühner – Stegmann

R. Kühner – C. Stegmann, *Ausführliche Grammatik der lateinischen Sprache. Satzlehre*, I-II, Hannover 1912-14² [1877-79¹].

Kurfess 1957

A. Kurfess (ed.), *C. Sallusti Crispi Catilina, Iugurtha, Fragmenta ampliora*, Lipsiae 1957³ [1954¹].

Laidlaw 1938

W. A. Laidlaw, *The Prosody of Terence*, Oxford 1938.

Landgraf 1893

G. Landgraf, *Der Dativus commodi und der Dativus finalis mit ihren Abarten*, «ALL» 8, 1893, pp. 39-76.

Lasserre – Livadaras 1976

F. Lasserre – N. Livadaras (edd.), *Etymologicum Magnum Genuinum, Symeonis Etymologicum una cum Magna Grammatica, Etymologicum Magnum Auctum*, I, Roma-Atene 1976.

Lattocco 2015

A. Lattocco, *Alcuni 'errori' metrici nel De metris Terentii di Prisciano: dal senario al baccheo*, «BStudLat» 45, 2015, pp. 135-142.

Leo 1883

F. Leo, *Die Überlieferungsgeschichte der terenzischen Komödien und der Commentar des Donatus*, «RhM» 38, 1883, pp. 317-347.

Leo 1912

F. Leo, *Plautinische Forschungen zur Kritik und Geschichte der Komödie*, Berlin 1912² [1895¹].

Lesueur 1994

R. Lesueur (ed.), *Stace. Thébaïde. Livres IX-XII*, Paris 1994.

Leumann

M. Leumann, *Lateinische Laut- und Formenlehre*, München 1976² [1926-28¹].

Lindsay 1907

W. M. Lindsay, *Syntax of Plautus*, Oxford 1907.

Lindstam 1924

S. Lindstam (ed.), *Georgii Lacapeni et Andronici Zaridae epistulae XXXII cum epimerismis Lacapeni*, Göteborg 1924.

Lobeck 1809

C. A. Lobeck (ed.), *Sophoclis Ajax Graece, cum scholiis et commentario perpetuo*, Lipsiae 1809

Löfstedt 1956

E. Löfstedt, *Syntactica. Studien und Beiträge zur historischen Syntax des Lateins*, I-II, Malmö-Lund 1956² [1928-33¹].

LSJ

H. G. Liddell – R. Scott – H. S. Jones, *Greek-English Lexicon*, Oxford 1925-40⁹ [1843¹].

Luhtala 1990

A. Luhtala, *On the Concept of Transitivity in Greek and Latin Grammars*, in G. Calboli (ed.), *Papers on Grammar III*, Bologna 1990, pp. 19-56.

Luhtala 2005

A. Luhtala, *Grammar and Philosophy in Late Antiquity: a Study of Priscian's Sources*, Amsterdam-Philadelphia 2005.

Lundström 1955

S. Lundström, *Übersetzungstechnische Untersuchungen auf dem Gebiete der christlichen Latinität*, Lund 1955.

Luria 1926

S. Luria, *Eine politische Schrift des Redners Antiphon aus Rhamnus*, «Hermes» 61, 1926, pp. 343-347.

Luscher 1912

A. Luscher, *De Prisciani studiis Graecis*, Vratislaviae 1912.

Madvig 1846

J. N. Madvig, *Emendationes per saturam*, «Philologus» 1, 1846, pp. 670-677.

Manuwald 2007

G. Manuwald (ed.), *Cicero. Philippics 3-9, I-II*, Berlin 2007.

Marchant 1910

E. C. Marchant (ed.), *Xenophontis opera omnia*, IV, Oxonii 1910.

Mariotti 1984

S. Mariotti, *Il Fragmentum Bobiense de nomine*, in C. Questa – R. Raffaelli (edd.), *Atti del convegno internazionale «Il libro e il testo»*, Urbino, 20-23 settembre 1982, Urbino 1984, pp. 37-68.

Martorelli 2011

L. Martorelli (ed.), *Ps. Aurelii Augustini regulae*, Hildesheim 2011.

Martorelli 2014

L. Martorelli (ed.), *Greco antico nell'Occidente carolingio. Frammenti di testi attici nell'Ars di Prisciano*, Hildesheim-Zürich-New York 2014.

Maslowski 2003

T. Maslowski (ed.), *M. Tulli Ciceronis orationes in L. Catilinam quattuor*, München 2003.

Matthias 1887

T. Matthias, *Zu alten Grammatikern*, «Jahrbücher für classische Philologie» Suppl. 15, 1887, pp. 591-640.

Maurenbrecher 1899

B. Maurenbrecher, *Hiatus und Verschleifung im alten Latein*, Leipzig 1899.

Mayer 1999

R. G. Mayer, *Grecism*, in J. N. Adams – R. G. Mayer (edd.), *Aspects of the Language of Latin Poetry*, London 1999, pp. 157-182.

Mayser 1906

E. Mayser, *Grammatik der griechischen Papyri aus der Ptolemäerzeit*, Leipzig 1906.

Mazzotti 2014

E. Mazzotti, *Ricorrenze e contesti nelle citazioni greche di Prisciano: indizi utili per un'ipotesi sulle fonti*, in Martorelli 2014, pp. 145-159.

McGushin 1977

P. McGushin, *C. Sallustius Crispus. Bellum Catilinae. A Commentary*, Leiden 1977.

Menchelli 2014

M. Menchelli, *Platone e Prisciano. Le pericopi platoniche nel libro XVIII dell'Ars e il Platone dei grammatici*, in Martorelli 2014, pp. 205-247.

Menge – Burkard – Schauer 2000

H. Menge – T. Burkard – M. Schauer, *Lehrbuch der lateinischen Syntax und Semantik*, Darmstadt 2000.

Monda 2015

S. Monda, *Terence Quotations in Latin Grammarians: Shared and Distinguishing Features*, in A. J. Turner – G. Torello-Hill (edd.), *Terence between Late Antiquity and the Age of Printing*, Leiden-Boston 2015, pp. 105-146.

Montanari et al. 2015

F. Montanari et al. (edd.), *Brill's Companion to Ancient Greek Scholarship*, I-II, Leiden-Boston 2015.

Muecke 1993

F. Muecke (ed.), *Horace. Satires II*, Warminster 1993.

C. F. W. Müller 1869

C. F. W. Müller, *Plautinische Prosodie*, Berlin 1869.

C. F. W. Müller 1908

C. F. W. Müller, *Syntax des Nominativs und Akkusativs im Lateinischen*, Leipzig-Berlin 1908.

E. Müller 1911

E. Müller, *De auctoritate et origine exemplorum orationis solutae Graecorum quae Priscianus contulit capita selecta*, Regimonti 1911.

P. Müller 1926

P. J. H. Müller, *De veterum grammaticorum in Terentio studiis criticis*, Monasterii-Aquisgrani 1926.

Murgia 1988

C. E. Murgia, *Aen. 9.236 – An Unrecognized Vergilian Variation*, «Hermes» 116, 1988, pp. 493-499.

Murru 1978

F. Murru, *Alcune questioni filologico-linguistiche a proposito dell'octavus casus*, «Glotta» 56, 1978, pp. 144-155.

Murru 1979

F. Murru, *Due ulteriori definizioni dell'octavus casus nei grammatici latini*, «Glotta» 57, 1979, pp. 155-157.

Murru 1980

F. Murru, *A propos du septimus casus*, «Eos» 68, 1980, pp. 151-154.

Nadeau 2011

Y. Nadeau, *A Commentary on the Sixth Satire of Juvenal*, Brussels 2011.

Neumann 1881

H. Neumann, *De Plinii dubii sermonis libris Charisii et Prisciani fontibus*, Kiliae 1881.

Nitzschner 1884

A. Nitzschner, *De locis Sallustianis qui apud scriptores et grammaticos veteres leguntur*, Göttingen 1884.

Norden 1957

E. Norden, *P. Vergilius Maro. Aeneis Buch VI*, Leipzig 1957⁴ [1903¹].

Noske 1969

G. Noske, *Quaestiones Pseudacroneae*, Diss. München 1969.

OLD

Oxford Latin Dictionary, I-II, Oxford 2012² [1968-82¹].

Olsen 1884

W. Olsen, *Quaestionum Plautinarum de verbo substantivo specimen*, Gryphiswaldiae 1884.

Oniga 1990

R. Oniga, *Il confine conteso. Lettura antropologica di un capitolo sallustiano (Bellum Iugurthinum, 79)*, Bari 1990.

Orelli – Baiter 1892

I. G. Orelli – I. G. Baiter (edd.), *Quintus Horatius Flaccus*, I-II, Berolini 1892.

Pade 2015

M. Pade, *The Renaissance*, in C. Lee – N. Morley (edd.), *A Handbook to the Reception of Thucydides*, Malden-Oxford-Chichester 2015, pp. 26-42.

Pagani 2015

L. Pagani, *Language Correctness (Hellenismos) and Its Criteria*, in Montanari *et al.* 2015, II, pp. 798-849.

Paratore 1978

E. Paratore (ed.), *Virgilio. Eneide, I. Libri I-II*, trad. it. L. Canali, Milano 1978.

Paratore 1982

E. Paratore (ed.), *Virgilio. Eneide, V. Libri IX-X*, trad. it. L. Canali, Milano 1982.

Pasquali 1952

G. Pasquali, *Storia della tradizione e critica del testo*, Firenze 1952² [1934¹].

Passalacqua 1984

M. Passalacqua (ed.), *Tre testi grammaticali bobbiesi*, Roma 1984.

Passalacqua 1987

M. Passalacqua (ed.), *Prisciani Caesariensis Opuscula, I*, Roma 1987.

Passalacqua 1988

M. Passalacqua, *Un manuscrit "cultivé" de Saint-Amand: le Par. lat. 7498*, in Rosier 1988, pp. 147-154.

Pecere 2015

O. Pecere, *Modalità compositive e circolazione privata del libro nel tardoantico: il caso di Boezio*, «S&T» 13, 2015, pp. 119-233.

Pellizzari 2003

A. Pellizzari, *Servio. Storia, cultura e istituzioni nell'opera di un grammatico tardoantico*, Firenze 2003.

Pelosi 2017

S. Pelosi, *Il bilinguismo del frammento de idiomatibus casibus (Paris, BN lat. 7530, ff. 41r-46r)*, in De Paolis – Romano 2017, pp. 88-99.

Pennacini 1970

A. Pennacini, *I procedimenti stilistici nella I satira di Persio*, «AAT» 104, 1970, pp. 417-487.

Perl 1967

G. Perl, *Die Zuverlässigkeit der Buchangabe in den Zitaten Priscians*, «Philologus» 111, 1967, pp. 283-288.

Perrson 1915

A. W. Perrson, *Zur Textgeschichte Xenophons*, Lund-Leipzig 1915.

Petrova 2006

D. Petrova (ed.), *Das Lexikon über die Syntax*, Wiesbaden 2006.

Pezzini 2015

G. Pezzini, *Terence and the Verb 'To Be' in Latin*, Oxford 2015.

Piras 2014

G. Piras (ed.), *Labor in studiis. Scritti di filologia in onore di Piergiorgio Parroni*, Roma 2014.

Pirrotta 2009

S. Pirrotta, *Plato comicus: Die fragmentarische Komödien. Ein Kommentar*, Berlin 2009.

Pollmann 2004

K. F. L. Pollmann, *Statius. Thebaid 12. Introduction, Text and Commentary*, Paderborn-München-Wien-Zürich 2004.

Pontani 2011

F. Pontani, *Ex Homero grammatica*, in S. Matthaios et al. (edd.), *Ancient Scholarship and Grammar. Archetypes, Concepts and Contexts*, Berlin-New York 2011, pp. 87-103.

Pontani 2015

F. Pontani, *Scholarship in the Byzantine Empire (529-1453)*, in Montanari et al. 2015, I, pp. 297-455.

Porro 1986

A. Porro, *Prisciano e le Adnotationes super Lucanum*, «Aevum» 60, 1986, pp. 193-197.

Porson 1820

R. Porson, *Notae in Aristophanem*, ed. P. P. Dobbree, Cantabrigiae 1820.

Porson 1824

R. Porson (ed.), *Euripidis Hecuba, Orestes, Phoenissae et Medea*, Lipsiae 1824³ [1811¹].

Porson 1830

R. Porson (ed.), *The Phoenissae of Euripides*, London 1830.

Questa 1967

C. Questa, *Introduzione alla metrica di Plauto*, Bologna 1967.